



4 Port USB 3.0 Metal Hub

User Manual
Benutzerhandbuch
Manuel Utilisateur
Manuale
Manual de Usuario

English
Deutsch
Français
Italiano
Español



No. 43374

lindy.com

Safety Instructions**! WARNING !**

Please read the following safety information carefully and always keep this document with the product.

Failure to follow these precautions can result in serious injuries or death from electric shock, fire or damage to the product.

Touching the internal components or a damaged cable may cause electric shock, which may result in death.

This device is a switching type power supply and can work with supply voltages in the range 100 - 240 VAC. For worldwide usability four different AC adapters are enclosed: Schuko type, UK type, US/Japan type, Australia/New Zealand and China type. Use the appropriate AC adapter as shown in the picture and ensure it is firmly secured in place and does not detach by pulling before installing into a power socket.

To reduce risk of fire, electric shocks or damage:

- Do not open the product nor its power supply. There are no user serviceable parts inside.
- Only qualified servicing personnel may carry out any repairs or maintenance.
- Never use damaged cables.
- Do not expose the product to water or places of moisture.
- Do not use this product outdoors it is intended for indoor use only.
- Do not place the product near direct heat sources. Always place it in a well-ventilated place.
- Do not place heavy items on the product or the cables.
- Please ensure any adapters are firmly secured and locked in place before inserting into a wall socket

**Instructions for Use of Power Supply**

Attach the required adapter to the plug. Push the adapter firmly, twist until the latch secures the adapter. To remove, push the button and twist in the opposite direction.



Introduction

Thank you for purchasing the the 4 Port USB 3.0 Metal Hub. This product has been designed to provide trouble free, reliable operation. It benefits from both a LINDY 2 year warranty and free lifetime technical support. To ensure correct use, please read this manual carefully and retain it for future reference.

The Lindy 4 Port USB 3.0 Metal Hub has been designed to provide reliable performance in demanding operational environments. This industrial-grade hub features a rugged, all-metal chassis providing excellent EMC protection. With robust metal housing and integrated mounting brackets this Hub is the ideal solution for use in industrial environments.

Backwards compatibility with USB 2.0/1.1/1.0 means the hub can simultaneously support older USB peripherals or systems that lack USB 3.0 capabilities, extending their lifetime and giving a greater return on investment. The hub also supports MTT technology which guarantees highest possible throughput speed for USB 1.1 devices.

Each port features individual short circuit protection, while the included power supply ensures secure and uninterrupted electricity supply.

Package Contents

- 4 Port USB 3.0 Metal Hub
- 0.8m USB 3.0 Type A to B Cable
- Multi-Country Power Supply (Schuko, UK, US, AUS, CN) with screw type DC connector
- This manual

Features

- USB 3.2 / 3.1 Gen 1 / USB 3.0 Metal Hub, supports SuperSpeed data transfer rates up to 5Gbps
- Interfaces: 1x USB Type B female to 4x USB Type A female
- Chipset: VL817
- ESD Protection: +/- 15kV Air, +/- 8kV (Contact)
- Screw type DC socket 5.5/2.5mm for 12VDC 2A Power Supply
- Robust metal housing with integrated brackets for mounting
- Industrial-grade hub features a rugged, all-metal chassis providing excellent EMC protection
- Compatible with USB Type A equipped computers

Installation

Please follow this sequence when connecting the devices:

Connect the USB 3.0 Hub to a free USB Type A port on your computer. Your computer will recognize the new hardware and install any required drivers automatically. Then connect the DC Jack of the Power Supply to the DC socket of USB Hub and finally the Power Supply to the wall socket.

Now you can attach up to four USB devices to the hub.

LED function:

The Power LED will be illuminated red, when the hub is connected to the host.

All device LEDs are illuminated red, when not connected to host, i.e when the USB cable is disconnected from the PC.

The 4 LEDs of the USB ports will be illuminated green, when USB devices are connected and active; when connected and not active or defective, the corresponding LED will illuminate red.

Sicherheitshinweise**! GEFAHR !**

Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch und bewahren Sie dieses Dokument immer zusammen mit dem Produkt auf.

Die Nichtbeachtung dieser Vorsichtsmaßnahmen kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod durch Stromschlag, Feuer oder Schäden am Produkt führen.

Das Berühren der internen Komponenten oder eines beschädigten Kabels kann einen elektrischen Schlag verursachen, der zum Tod führen kann.

Dieses Schaltnetzteil arbeitet mit Anschlussspannungen im Bereich von 100...240 VAC. Für weltweiten Einsatz sind vier verschiedene AC-Adapter für Schuko, Großbritannien, USA/Japan, Australien/Neuseeland und China enthalten. Verwenden Sie den geeigneten Adapter wie es die Abbildung zeigt. Stellen Sie bitte sicher, dass der Adapter fest eingerastet ist und sich nicht abziehen lässt, bevor Sie ihn in die Steckdose stecken.

Um die Gefahr von Bränden, Stromschlägen oder Schäden zu verringern:

- Öffnen Sie weder das Produkt noch sein Netzteil. Es befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile im Inneren.
- Ausschließlich qualifiziertes Personal darf Reparaturen oder Wartungen durchführen.
- Verwenden Sie niemals beschädigte Kabel.
- Setzen Sie das Produkt nicht Wasser oder Feuchtigkeit aus.
- Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch in geschlossenen Räumen bestimmt.
- Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von direkten Wärmequellen auf. Stellen Sie es immer an einem gut belüfteten Ort auf.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Produkt oder die Kabel.
- Bitte stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass alle Adapter sicher und fest eingerastet sind

**Anwendungshinweise für das Netzteil**

Stecken Sie den entsprechenden Länderadapter in das Netzteil. Drücken Sie den Adapter fest gegen das Gehäuse und drehen Sie ihn bis er einrastet. Wenn Sie den Adapter wieder vom Netzteil abnehmen wollen, drücken Sie auf den Knopf und drehen den Adapter in die entgegengesetzte Richtung.



Einführung

Wir freuen uns, dass Ihre Wahl auf ein LINDY-Produkt gefallen ist und danken Ihnen für Ihr Vertrauen. Sie können sich jederzeit auf unsere Produkte und einen guten Service verlassen. Dieser 4 Port USB 3.0 Metall Hub unterliegt einer 2-Jahres LINDY Herstellergarantie und lebenslangem kostenlosen, technischen Support. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig und bewahren Sie sie auf.

Der Lindy 4 Port USB 3.0 Metall Hub wurde entwickelt, um zuverlässige Performance in anspruchsvollen Umgebungen zu gewährleisten. Der Hub in Industrieausführung mit robustem Metallgehäuse bietet hohen EMV-Schutz. Auch der integrierte Befestigungsrahmen zur Schraubmontage macht ihn zur idealen Lösung für industrielle Anwendungen.

Er ist abwärts kompatibel mit USB 2.0/1.1/1.0 und kann daher auch mit älteren USB-Peripheriegeräten verwendet werden. Da der Hub die Multi-TT-Technologie unterstützt, garantiert er auch für USB 1.1 Geräte die höchstmöglichen Datenübertragungsraten.

Jeder Port ist einzeln kurzschlussgeschützt. Das im Lieferumfang enthaltene Netzteil sorgt für sichere und unterbrechungsfreie Stromversorgung.

Lieferumfang

- 4 Port USB 3.0 Metall Hub
- 0.8m USB 3.0 Kabel Typ A an B
- Multi-Country Netzteil (Schuko, UK, US, AUS, CN) mit DC-Anschluss, verschraubbar
- Dieses Handbuch

Eigenschaften

- USB 3.2 / 3.1 Gen 1 / USB 3.0 Metall Hub, unterstützt SuperSpeed Datentransferraten bis 5Gbit/s
- Schnittstellen: 1x USB Typ B Buchse an 4x USB Typ A Buchse
- Chipsatz: VL817
- ESD-Schutz: +/- 15kV Air, +/- 8kV (Kontakt)
- DC-Buchse (5.5/2.5mm) für 12VDC 2A Netzteil, verschraubbar
- Hub im Metallgehäuse mit Befestigungsrahmen zur Montage
- Industrieausführung mit robustem Metallgehäuse bietet hohen EMV-Schutz
- Kompatibel mit Computern mit USB Anschluss Typ A

Installation

Bitte beachten Sie beim Anschließen der Geräte die folgende Reihenfolge:

Verbinden Sie den USB 3.0 Hub mit einem freien USB Typ A Anschluss an Ihrem Computer. Ihr Computer erkennt die neue Hardware und installiert alle erforderlichen Treiber automatisch. Verbinden Sie dann den DC-Stecker des Netzteils mit der DC-Buchse des USB-Hubs und schließlich das Netzteil mit der Steckdose. Nun können Sie bis zu vier USB-Geräte an den Hub anschließen.

LED-Funktion:

Die Power LED leuchtet rot, wenn der Hub an den Host angeschlossen ist.

Alle Geräte-LEDs leuchten rot, wenn der Hub nicht mit dem Host verbunden ist, d.h. wenn das USB-Kabel vom PC abgezogen ist.

Die 4 LEDs der USB-Ports leuchten grün, wenn USB-Geräte angeschlossen und aktiv sind; wenn sie angeschlossen und nicht aktiv oder defekt sind, leuchtet die entsprechende LED rot

Consignes de sécurité**! ATTENTION !**

Merci de lire attentivement ces instructions de sécurité et de les conserver avec le produit.

Le non-respect de ces précautions peut causer un choc électrique entraînant des blessures graves, voire mortelles, un incendie ou des dommages au produit.

Toucher les composants internes ou un câble endommagé peut provoquer un choc électrique pouvant entraîner la mort.

Cet appareil est une alimentation à découpage et peut fonctionner avec des tensions d'alimentation de 100...240 VAC. Pour une utilisation dans le monde entier, quatre adaptateurs secteur différents sont inclus : Type Schuko, type UK, type US/Japon, type Australie/Nouvelle-Zélande et type Chine. Utilisez l'adaptateur secteur approprié comme indiqué sur la photo et assurez-vous qu'il est solidement fixé en place et qu'il ne se détache pas en tirant avant de l'installer dans une prise électrique.

Pour éviter les risques d'incendie, de choc électrique ou de dommages:

- N'ouvrez pas l'appareil ni son alimentation électrique. Il n'y a pas de pièces réparables par l'utilisateur à l'intérieur.
- Seul un personnel d'entretien qualifié est autorisé à effectuer toute réparation ou entretien.
- Ne jamais utiliser de câble endommagé.
- Ne pas mouiller le produit et ne pas l'exposer à l'humidité.
- N'utilisez pas ce produit à l'extérieur, il est destiné à un usage intérieur uniquement.
- Ne pas placer le produit à proximité de sources de chaleur. Toujours le placer dans un endroit suffisamment ventilé.
- Ne pas déposer de charge lourde sur le produit ou sur les câbles.
- Veuillez vous assurer que l'adaptateur utilisé est fermement fixé et verrouillé en place avant de l'insérer dans une prise murale.

**Instructions d'utilisation de l'alimentation**

Fixez l'adaptateur requis à la prise. Poussez fermement l'adaptateur, tournez jusqu'à ce que le loquet fixe l'adaptateur. Pour retirer l'adaptateur, appuyez sur le bouton et tournez dans le sens opposé.



Introduction

Nous sommes heureux que votre choix se soit porté sur un produit LINDY et vous remercions de votre confiance. Vous pouvez compter à tout moment sur la qualité de nos produits et de notre service. Ce Hub Métal USB 3.0 4 ports est soumis à une durée de garantie LINDY de 2 années et d'une assistance technique gratuite à vie. Merci de lire attentivement ces instructions et de les conserver pour future référence.

Le hub métal 4 ports USB 3.0 de Lindy a été conçu pour apporter la meilleure performance dans des environnements exigeants.

Rétrocompatible USB 2.0/1.1/1.0, ce hub peut fonctionner avec d'anciens périphériques USB. La technologie MTT garantit le taux de transfert de données le plus élevé possible pour les périphériques USB 1.1. Chaque port est protégé contre les court-circuits, l'alimentation externe fournie assure une alimentation continue.

Contenu

- Hub USB 3.0 Métal 4 ports
- Câble USB 3.0 Type A vers B 0.8m
- Alimentation multi-pays (Schuko, UK, US, AUS, CN) avec connecteur type DC à visser
- Ce manuel

Caractéristiques

- Hub USB 3.2 / 3.1 Gen 1 / USB 3.0 Métal, prend en charge les taux de transfert SuperSpeed jusqu'à 5Gbit/s
- Interfaces: 1x USB Type B femelle vers 4x USB Type A femelle
- Chipset: VL817
- Protection ESD : +/- 15kV dans l'air, +/- 8kV (contact)
- Prise d'alimentation 12VDC 2A avec connecteur type DC (5.5/2.5mm) à visser fournie
- Boîtier métal robuste avec équerres de fixation
- Boîtier en métal avec protection EMC et éléments de montage
- Compatible avec ordinateurs avec connecteur USB Type A

Installation

Veuillez suivre la séquence suivante lors de la connexion des appareils :

Connectez le hub USB 3.0 à un port USB de type A libre sur votre ordinateur. Votre ordinateur reconnaîtra le nouveau matériel et installera automatiquement les pilotes nécessaires. Connectez ensuite la prise DC du bloc d'alimentation à la prise DC du hub USB et enfin le bloc d'alimentation à la prise murale. Vous pouvez maintenant connecter jusqu'à quatre périphériques USB.

Fonctions LED :

La LED POWER s'allume en rouge, lorsque le hub est connecté à l'hôte.

Toutes les LED périphériques sont allumées en rouge, lorsque le hub est déconnecté de l'hôte, quand le câble USB est déconnecté de votre PC par exemple.

Les 4 LED des ports USB s'allument en vert, lorsque les périphériques USB sont connectés et actifs; lorsqu'ils ne sont pas connectés, inactifs ou défectueux, les LED correspondantes seront allumées en rouge.

Istruzioni di sicurezza**! ATTENZIONE !**

Per favore leggete la seguente informativa e conservate sempre questo documento con il prodotto.

La mancata osservanza di queste precauzioni può causare seri infortuni o la morte per folgorazione, incendi o danneggiare il prodotto.

Toccare i componenti interni o un cavo danneggiato può causare uno shock elettrico che può condurre alla morte.

Questo dispositivo ha un alimentatore a commutazione che può funzionare con tensioni di alimentazione all'interno del range 100...240 VAC. La fornitura comprende quattro adattatori AC per prese di tutto il mondo: Schuko, UK, US/Giappone, Australia/Nuova Zelanda e Cina. Utilizzate l'adattatore AC appropriato e montatelo come mostrato nell'immagine, assicurandovi che sia fissato correttamente e che non si stacchi estraendolo dalla presa.

Per ridurre il rischio di incendi, folgorazione o danni:

- Non aprite il prodotto o l'alimentatore. Non esistono componenti utilizzabili all'interno.
- La riparazione o manutenzione del prodotto può essere effettuata solo da personale qualificato.
- Non utilizzare mai cavi danneggiati.
- Non fate entrare il prodotto in contatto con acqua e non utilizzatelo in luoghi umidi.
- Questo prodotto è pensato esclusivamente per l'uso in ambienti interni.
- Non posizionate il prodotto nelle vicinanze di sorgenti di calore. Installatelo sempre in luoghi ben ventilati.
- Non appoggiate oggetti pesanti sul prodotto o sui cavi.
- Vi preghiamo di assicurarvi che ogni adattatore sia fermamente inserito e bloccato in sede prima di collegarlo a una presa di corrente.

**Istruzioni per l'uso dell'alimentatore**

Fissare l'adattatore richiesto alla spina. Spingere saldamente l'adattatore, ruotare fino a quando il fermo blocca l'adattatore. Per rimuoverlo, premere il pulsante e ruotare nella direzione opposta.



Introduzione

Vi ringraziamo per acquistato il Metal Hub USB 3.0, 4 porte. Questo prodotto è stato progettato per garantirvi la massima affidabilità e semplicità di utilizzo ed è coperto da da 2 anni di garanzia LINDY oltre che da un servizio di supporto tecnico a vita. Per assicurarvi di farne un uso corretto vi invitiamo a leggere attentamente questo manuale e a conservarlo per future consultazioni.

L'Hub USB 3.0 Lindy a 4 Porte è stato progettato per fornire un sistema di collegamento affidabile in ambienti particolarmente esigenti. Questo hub di grado industriale include un telaio totalmente realizzato in metallo che fornisce un'elevata protezione dalle interferenze EMC. Inoltre questa robusta scocca include le staffe di montaggio per facilitarne l'installazione in ambienti industriali.

Grazie alla retrocompatibilità con gli standard USB 2.0/1.1/ 1.0 permette anche di connettere simultaneamente periferiche meno recenti. La tecnologia MTT assicura la massima velocità di trasmissione possibile per periferiche USB 1.1. Ogni porta è provvista di una protezione individuale dal corto circuito mentre l'alimentatore incluso fornisce una sorgente di alimentazione continua e sicura.

Contenuto della confezione

- Metal Hub USB 3.0, 4 porte
- Cavo USB 3.0 Tipo A a B, 0.8m
- Alimentatore Multi-Country (Schuko, UK, US & AUS, CN) con connettore DC a vite
- Questo manuale

Specifiche

- Metal Hub USB 3.2 / 3.1 Gen 1 / USB 3.0, supporta velocità di trasferimento dati SuperSpeed fino a 5Gbps
- Interfacce: 1x USB Tipo B femmina a 4x USB Tipo A femmina
- Chipset: VL817
- Protezione ESD: +/- 15kV aria, +/- 8kV (contatto)
- Connettore DC (5.5/2.5mm) a vite per alimentatore 12VDC 2A
- Struttura in metallo con alette di montaggio integrate
- Hub di grado industriale include un telaio totalmente realizzato in metallo che fornisce un'elevata protezione dalle interferenze EMC
- Compatibile con computer con porta USB Tipo A

Installazione

Per il collegamento dei dispositivi, attenersi alla seguente sequenza:

Collegare l'hub USB 3.0 a una porta USB di tipo A libera del computer. Il computer riconoscerà il nuovo hardware e installerà automaticamente i driver necessari. Collegare quindi la connettore DC dell'alimentatore alla connettore DC dell' hub USB e infine l'alimentatore alla presa di corrente. Ora è possibile collegare all'hub fino a quattro dispositivi USB.

Funzionalità LED:

Il LED di alimentazione si illumina di rosso quando l'hub è collegato all'host.

Tutti i LED dei dispositivi sono illuminati di rosso quando non sono collegati all'host, per esempio quando il cavo USB è scollegato dal PC.

I 4 LED delle porte USB si illumineranno di verde, quando i dispositivi USB saranno collegati e attivi; quando saranno collegati e non attivi oppure guasti, il relativo LED si illuminerà di rosso.

Información de seguridad

! ADVERTENCIA !

Lea atentamente la siguiente información de seguridad y guarde siempre este documento junto con el producto.

El incumplimiento de estas precauciones puede provocar lesiones graves o la muerte por descarga eléctrica, incendio o daños al producto.

Este dispositivo es una fuente de alimentación de tipo de conmutación y puede funcionar con voltajes de suministro en el rango de 100 a 240 VCA. Para su uso en todo el mundo, se incluyen cuatro adaptadores de CA diferentes: tipo Schuko, tipo Británico, tipo Estadounidense / Japonés, tipo Australiano / Neozelandés y tipo Chino. Utilice el adaptador de CA apropiado como se muestra en la imagen y cerciórese de que esté firmemente asegurado en su lugar y que no se separe tirando levemente antes de instalarlo en una toma de corriente.

Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o daños:

- No abra el producto. No hay partes internas que puedan ser reparables por el usuario.
- Solo personal de servicio cualificado puede realizar reparaciones o mantenimiento.
- No utilice nunca cables dañados.
- No exponga el producto al agua ni a lugares húmedos.
- No utilice este producto al aire libre, está únicamente diseñado para su uso en interiores.
- No coloque el producto cerca de fuentes de calor directas. Colóquelo siempre en un lugar bien ventilado.
- No coloque objetos pesados sobre el producto o los cables.
- Asegúrese de que los cables estén firmemente asegurados y bloqueados en su lugar antes de insertarlos en una toma de corriente.



Instrucciones para el uso de la fuente de alimentación

Conecte el adaptador necesario al enchufe. Empuje el adaptador firmemente, gire hasta que el pestillo asegure el adaptador. Para quitar, presione el botón y gire en la dirección opuesta.



Introducción

Gracias por la compra de nuestro producto Hub USB 3.0 metálico de 4 puertos de Lindy. Este producto ha sido diseñado para proporcionar un funcionamiento confiable y sin problemas. Se beneficia tanto de una garantía LINDY 3 años, así como de nuestro soporte técnico gratuito de por vida. Para garantizar su uso correcto, lea este manual detenidamente y consérvelo para consultarlo en el futuro.

El Hub USB 3.0 metálico de 4 puertos de Lindy ha sido diseñado para proporcionar un rendimiento fiable en entornos operativos exigentes. Este concentrador de grado industrial cuenta con un chasis robusto totalmente metálico que proporciona una excelente protección EMC. Con una robusta carcasa metálica y soportes de montaje integrados, este Hub es la solución ideal para su uso en entornos industriales.

La compatibilidad con versiones anteriores de USB 2.0/1.1/1.0 significa que el hub puede admitir simultáneamente periféricos USB más antiguos o sistemas que carecen de capacidades USB 3.0, extendiendo su vida útil y brindando un mayor retorno de la inversión. El concentrador también es compatible con la tecnología MTT, que garantiza la mayor velocidad de rendimiento posible para dispositivos USB 1.1. Cada puerto cuenta con protección individual contra cortocircuitos, mientras que la fuente de alimentación incluida garantiza un suministro eléctrico seguro e ininterrumpido.

Contenido del paquete

- Hub USB 3.0 metálico de 4 puertos de Lindy
- Cable USB 3.0 Type A a B de 0.8m
- Fuente de alimentación multi-país (Schuko, UK, US, AUS, CN) con conector DC atornillable
- Este manual

Especificaciones

- El Hub USB 3.2 / 3.1 Gen 1 / USB 3.0 metálico admite velocidades de transferencia de datos SuperSpeed de hasta 5Gbps
- Interfaces: 1x USB Tipo B hembra a 4x USB Tipo A hembra
- Chipset: VL817
- Protección ESD: +/- 15kV aire, +/- 8kV (contacto)
- Zócalo de CC tipo atornillable 5.5 / 2.5 mm para fuente de alimentación de 12VDC 2A
- Carcasa metálica robusta con soportes integrados para montaje
- El hub de grado industrial cuenta con un chasis robusto totalmente metálico que proporciona una excelente protección EMC
- Compatible con ordenadores equipados con USB Tipo A

Instalación

Por favor, siga esta secuencia cuando conecte los dispositivos:

Conecte el concentrador USB 3.0 a un puerto USB tipo A libre de su ordenador. El ordenador reconocerá el nuevo hardware e instalará automáticamente los controladores necesarios. A continuación, conecta la clavija de CC de la fuente de alimentación a la toma de CC del concentrador USB y, por último, la fuente de alimentación a la toma de corriente.

Ahora puedes conectar hasta cuatro dispositivos USB al hub.

Función LED:

Los LED de encendido se iluminará en rojo cuando el concentrador esté conectado al host.

Todos los LED del dispositivo se iluminan en rojo, cuando no están conectados al host, es decir, cuando el cable USB se desconecta del PC.

Los 4 LED de los puertos USB se iluminarán en verde, cuando los dispositivos USB estén conectados y activos; cuando estén conectados y no estén activos o defectuosos, el LED correspondiente se iluminará en rojo.

Recycling Information



WEEE (Waste of Electrical and Electronic Equipment), Recycling of Electronic Products

Europe, United Kingdom

In 2006 the European Union introduced regulations (WEEE) for the collection and recycling of all waste electrical and electronic equipment. It is no longer allowable to simply throw away electrical and electronic equipment. Instead, these products must enter the recycling process. Each individual EU member state, as well as the UK, has implemented the WEEE regulations into national law in slightly different ways. Please follow your national law when you want to dispose of any electrical or electronic products. More details can be obtained from your national WEEE recycling agency.

Germany / Deutschland Elektro- und Elektronikgeräte

Informationen für private Haushalte sowie gewerbliche Endverbraucher

Hersteller-Informationen gemäß § 18 Abs. 4 ElektroG (Deutschland)

Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von Anforderungen an den Umgang mit Elektro- und Elektronikgeräten. Die wichtigsten sind hier zusammengestellt.

1. Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“



Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

2. Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

3. Batterien und Akkus sowie Lampen

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.

4. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben.

Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Dies gilt auch bei Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m² betragen. Vertreter haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten.

Die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe eines Altgerätes besteht bei rücknahmepflichtigen Vertreibern unter anderem dann, wenn ein neues gleichartiges Gerät, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllt, an einen Endnutzer abgegeben wird. Wenn ein neues Gerät an einen privaten Haushalt ausgeliefert wird, kann das gleichartige Altgerät auch dort zur unentgeltlichen Abholung übergeben werden; dies gilt bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln für Geräte der Kategorien 1, 2 oder 4 gemäß § 2 Abs. 1 ElektroG, nämlich „Wärmeüberträger“, „Bildschirmgeräte“ oder „Großgeräte“ (letztere mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 Zentimeter). Zu einer entsprechenden Rückgabe-Absicht werden Endnutzer beim Abschluss eines Kaufvertrages befragt. Außerdem besteht die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe bei Sammelstellen der Vertreter unabhängig vom Kauf eines neuen Gerätes für solche Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, und zwar beschränkt auf drei Altgeräte pro Geräteart.

Recycling Information

5. Datenschutz-Hinweis

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

France

En 2006, l'union Européenne a introduit la nouvelle réglementation (DEEE) pour le recyclage de tout équipement électrique et électronique. Chaque Etat membre de l'Union Européenne a mis en application la nouvelle réglementation DEEE de manières légèrement différentes. Veuillez suivre le décret d'application correspondant à l'élimination des déchets électriques ou électroniques de votre pays.

Italy

Nel 2006 l'unione europea ha introdotto regolamentazioni (WEEE) per la raccolta e il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Non è più consentito semplicemente gettare queste apparecchiature, devono essere riciclate. Ogni stato membro dell'EU ha tramutato le direttive WEEE in leggi statali in varie misure. Fare riferimento alle leggi del proprio Stato quando si dispone di un apparecchio elettrico o elettronico. Per ulteriori dettagli fare riferimento alla direttiva WEEE sul riciclaggio del proprio Stato.

España

En 2006, la Unión Europea introdujo regulaciones (WEEE) para la recolección y reciclaje de todos los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Ya no está permitido simplemente tirar los equipos eléctricos y electrónicos. En cambio, estos productos deben entrar en el proceso de reciclaje. Cada estado miembro de la UE ha implementado las regulaciones de WEEE en la legislación nacional de manera ligeramente diferente. Por favor, siga su legislación nacional cuando desee deshacerse de cualquier producto eléctrico o electrónico. Se pueden obtener más detalles en su agencia nacional de reciclaje de WEEE.

CE/FCC Statement

CE Certification

LINDY declares that this equipment complies with relevant European CE requirements.

CE Konformitätserklärung

LINDY erklärt, dass dieses Equipment den europäischen CE-Anforderungen entspricht

UKCA Certification

LINDY declares that this equipment complies with relevant UKCA requirements.

FCC Certification

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

You are cautioned that changes or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The enclosed power supply has passed Safety test requirements, conforming to the US American versions of the international Standard IEC 60950-1 or 60065 or 62368-1.

LINDY Herstellergarantie – Hinweis für Kunden in Deutschland

LINDY gewährt für dieses Produkt über die gesetzliche Regelung in Deutschland hinaus eine zweijährige Herstellergarantie ab Kaufdatum. Die detaillierten Bedingungen dieser Garantie finden Sie auf der LINDY Website aufgelistet bei den AGBs.

Hersteller / Manufacturer (EU):

LINDY-Elektronik GmbH
Markircher Str. 20
68229 Mannheim
Germany
Email: info@lindy.com, T: +49 (0)621 470050

Manufacturer (UK):

LINDY Electronics Ltd
Sadler Forster Way
Stockton-on-Tees, TS17 9JY
England
sales@lindy.co.uk, T: +44 (0)1642 754000



No. 43374
2nd Edition, August 2024
lindy.com